

# 新聞報

第一萬五千一百八十六號 (特設登記證警字第一八六號)

今日本報四版 零售每份五分

本報地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二  
廣告部：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

## 通匯信託公司

代理各國匯兌  
信託業務  
地址：上海南京路五洲大藥房對面

貪小便宜。買雜牌燈泡。暗中損失不少電費。猶如金錢虛擲。請速購用奇異愛迪生。三種燈泡。則有時可加多一成至三成之光度。或省一至三成之電費。比雜牌燈泡經濟得多。

上海中和燈泡公司

## 錢無虛擲

請認明此三種老牌燈泡



PHILIPS

請認明此三種老牌燈泡

## 秋季開學大廉價

便利選擇 應需大衆

書名	定價	現價
國語	...	...
算術	...	...
常識	...	...
自然	...	...
社會	...	...
衛生	...	...
體育	...	...
音樂	...	...
美術	...	...
勞作	...	...
英語	...	...
歷史	...	...
地理	...	...
政治	...	...
經濟	...	...
法律	...	...
哲學	...	...
宗教	...	...
文學	...	...
藝術	...	...
科學	...	...
技術	...	...
職業	...	...
生活	...	...
健康	...	...
娛樂	...	...
教育	...	...
社會	...	...
政治	...	...
經濟	...	...
法律	...	...
哲學	...	...
宗教	...	...
文學	...	...
藝術	...	...
科學	...	...
技術	...	...
職業	...	...
生活	...	...
健康	...	...
娛樂	...	...
教育	...	...

古局

發售單行本

全國學校注意

圖書金本



# 上海市銀樓業同業公會

樓銀員會屬所

為籌各省水災提款賑聯大廉價

百數十年來破天荒第一次舉行

九月三日起至九月九日止

## 大同行

楊慶和  
福記  
河南路

老慶雲  
記  
小東門

景福  
記  
小東門

裘天寶  
記  
小東門

老鳳祥  
記  
小東門

費文元  
記  
小東門

慶福星  
記  
小東門

慶雲  
記  
小東門

楊慶和  
記  
小東門

寶成  
記  
小東門

鳳祥  
記  
小東門

裘天寶  
記  
小東門

新鳳祥  
記  
小東門

方九霞  
記  
小東門

### 工業學校教科參考書

商務印書館出版

高級工業學校教科書	
工業概論	一元
工廠設備	一元
材料學	一元
燃料及燃燒學	一元
實地電機學	一元
無線電學	一元
鐵路工程學	一元
電機工程學	一元
機械工程學	一元
建築工程學	一元
航海工程學	一元
航空工程學	一元
船舶工程學	一元
汽車工程學	一元
摩托車工程學	一元
農業工程學	一元
林業工程學	一元
漁業工程學	一元
牧業工程學	一元
礦業工程學	一元
冶金工程學	一元
鑛冶工程學	一元
陶瓷工程學	一元
玻璃工程學	一元
紙張工程學	一元
印刷工程學	一元
紡織工程學	一元
染整工程學	一元
皮革工程學	一元
橡膠工程學	一元
塑料工程學	一元
塗料工程學	一元
建築材料學	一元
建築設計學	一元
建築構造學	一元
建築圖學	一元
建築法規學	一元
建築經濟學	一元
建築衛生學	一元
建築藝術學	一元
建築歷史學	一元
建築地理學	一元
建築社會學	一元
建築心理學	一元
建築教育學	一元
建築管理學	一元
建築測量學	一元
建築繪圖學	一元
建築模型學	一元
建築實習學	一元
建築畢業設計	一元

### A PRACTICAL ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

最新編著 商務印書館發行

## 雙解實用英漢字典

本書為英漢專家李登輝博士等精心結撰之作，包含力求精確，以切實實用為主。書中單字之英文註釋，係根據美國最近出版之 Webster's 字典，取其解釋簡明，易於理解。且附有大量例句，說明各單字在實際生活中之用法，收效極大。本書對於一般學子及從事商業人士之參考，尤為便利。全書一千七百餘頁，精印精裝，特價二元。

特點書本

- 一、單字：由五萬二千個，精選最常用之單字。
- 二、例句：由三千二百個，精選最常用之單字，說明其在實際生活中之用法。
- 三、成語俚語：由一千個，精選最常用之單字，說明其在實際生活中之用法。
- 四、同義異義：由一千個，精選最常用之單字，說明其在實際生活中之用法。
- 五、商業名詞：由一千個，精選最常用之單字，說明其在實際生活中之用法。
- 六、英漢釋義：由一千個，精選最常用之單字，說明其在實際生活中之用法。

特價二元

### 一年制短期小學

## 混合課本

江蘇省立教育學院實驗

三大特色

- (1) 以民族主義為中心思想
- (2) 取材注重生活化
- (3) 採用混合編制

第一冊已出  
第二冊已出  
第三冊已出

版出館書印務商

立信會計季刊

七折優待



# 西京職官印錄

西京職官印錄 二冊 五角  
本報特約記者，在西安採訪，得見西京職官印錄，其內容豐富，記載詳實，為研究西京歷史之重要資料。上卷為侯相國大尉御史等十五類，下卷為少府中尉太子將作等十八類，凡六百餘條。茲將部分內容錄後：  
幼雅園的設備 (幼稚園) 五分  
本報特約記者，在西安採訪，得見西京職官印錄，其內容豐富，記載詳實，為研究西京歷史之重要資料。上卷為侯相國大尉御史等十五類，下卷為少府中尉太子將作等十八類，凡六百餘條。茲將部分內容錄後：  
幼雅園的設備 (幼稚園) 五分

## 要提日今

- △行政院江蘇省兼治辦法
- △孔祥熙北行勘察黃災
- △私運毒品在津車站爆炸
- △意國要求國聯逐出阿國
- △唐海安談赴粵任務
- △地方提議救濟糧食辦法
- △德記地產公司宣告清理

◎冀省此後應否設置交涉專員之商榷 (夢蕉)  
政府對於冀省之行政，自北平遷都後，其地位益形重要。冀省之行政，亦隨之而趨於繁複。冀省之行政，自北平遷都後，其地位益形重要。冀省之行政，亦隨之而趨於繁複。冀省之行政，自北平遷都後，其地位益形重要。冀省之行政，亦隨之而趨於繁複。

行政院江蘇省兼治辦法  
行政院會議，於昨日通過江蘇省兼治辦法。其要點如下：  
一、江蘇省兼治辦法，係指江蘇省之行政，由行政院直接兼治。  
二、江蘇省兼治辦法，係指江蘇省之行政，由行政院直接兼治。  
三、江蘇省兼治辦法，係指江蘇省之行政，由行政院直接兼治。

### 中華書局

高中化學 全二冊已出齊  
高中物理學 已審定  
高中物理學 已審定

### 行政院決議

#### 江河標本兼治辦法

##### 皖贛鄂三省界重行劃定

行政院會議，於昨日通過江河標本兼治辦法。其要點如下：  
一、江河標本兼治辦法，係指江河之行政，由行政院直接兼治。  
二、江河標本兼治辦法，係指江河之行政，由行政院直接兼治。  
三、江河標本兼治辦法，係指江河之行政，由行政院直接兼治。

### 縣市地方預算嚴厲執行

#### 任命陳紹寬為海軍上將

#### 胡世澤任出席國聯代表

行政院會議，於昨日通過縣市地方預算嚴厲執行辦法。其要點如下：  
一、縣市地方預算嚴厲執行辦法，係指縣市之行政，由行政院直接兼治。  
二、縣市地方預算嚴厲執行辦法，係指縣市之行政，由行政院直接兼治。  
三、縣市地方預算嚴厲執行辦法，係指縣市之行政，由行政院直接兼治。

### 世界書局

學生必備  
辭典  
辭典

### 江河標本兼治案內容

江河標本兼治案內容，係指江河之行政，由行政院直接兼治。其要點如下：  
一、江河標本兼治案內容，係指江河之行政，由行政院直接兼治。  
二、江河標本兼治案內容，係指江河之行政，由行政院直接兼治。  
三、江河標本兼治案內容，係指江河之行政，由行政院直接兼治。

### 正中華書局

初中高中師範簡師簡師  
初中高中師範簡師簡師

### 魯南蘇北黃災嚴重

#### 孔財長等北上察勘

#### 行前電約魯韓及李儀祉等

#### 在鄭城會商急速救濟辦法

#### 不老河決水向中運奔放

孔財長等北上察勘，係指孔財長等北上察勘。其要點如下：  
一、孔財長等北上察勘，係指孔財長等北上察勘。  
二、孔財長等北上察勘，係指孔財長等北上察勘。  
三、孔財長等北上察勘，係指孔財長等北上察勘。

### 不老河決水向中運奔放

不老河決水向中運奔放，係指不老河決水向中運奔放。其要點如下：  
一、不老河決水向中運奔放，係指不老河決水向中運奔放。  
二、不老河決水向中運奔放，係指不老河決水向中運奔放。  
三、不老河決水向中運奔放，係指不老河決水向中運奔放。

### 蘭家壩西段又潰

蘭家壩西段又潰，係指蘭家壩西段又潰。其要點如下：  
一、蘭家壩西段又潰，係指蘭家壩西段又潰。  
二、蘭家壩西段又潰，係指蘭家壩西段又潰。  
三、蘭家壩西段又潰，係指蘭家壩西段又潰。

### 新兒童報

新兒童報  
新兒童報

### 不老河決水向中運奔放

不老河決水向中運奔放，係指不老河決水向中運奔放。其要點如下：  
一、不老河決水向中運奔放，係指不老河決水向中運奔放。  
二、不老河決水向中運奔放，係指不老河決水向中運奔放。  
三、不老河決水向中運奔放，係指不老河決水向中運奔放。

### 新兒童報

新兒童報  
新兒童報







此不部讀！一不口看  
一如書一 大如井一  
書備，百 海觀，千

# 上海市國醫學會編輯

## 致正丸散膏丹集

林森

真學術打倒投機書

何以稱為標準辭源

本書價值一千萬元

## 模範小學生

黃公石著

## 歐美考察記

實價一元

總經售處上海三馬路五馬路路口

### 五馬路棋盤街

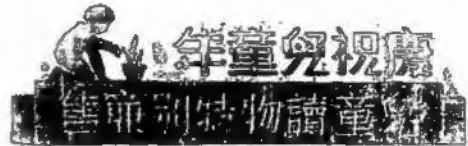
## 合羣自來水公司秋季大廉價

各種自來水筆。全部對折至八折

### 街台主得

八月廿五至九月十五

## 中華書局



全部兒童讀物一律廉售七折

兒童定期刊物兩種 預定零售概打八折

止庭月十售廉物刊期定童兒及物讀童兒

## Chung Hwa Chinese-English Dictionary

## 中華英大辭典

(版三訂增)

本辭典係由著名之專家編纂而成

### 點特之書本

是國藥的標準辭源 是國醫的案頭良師

### 貢獻之書本

國藥號備置 國醫備置

是國藥的標準辭源 是國醫的案頭良師

### 貢獻之書本

國藥號備置 國醫備置

## 陸連奎啓事

諸燮堂牙醫附設平民齒科醫院應診公告

### 依宋刻四書集注

本影印 四書集注

### 文學山房新出舊書目錄

蘇州文學山房新出舊書目錄

## 兒童書局

兒童年的重要報告

### 六折特售

店總局書童兒

## 預約四大政治家全集

陸宣公全集 王安石全集

### 應用文程式集成

局書東大



**復旦大學**  
附屬中學  
招收新生  
本校附屬中學，經教育部備案，現招收初中一年級新生。報名日期：九月一日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：上海復旦大學。

**光華大學暨附屬中學**  
招收男女生  
本校附屬中學，現招收初中一年級新生。報名日期：九月一日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：上海光華大學。

**滬江大學商學院**  
招收新生  
本校商學院，現招收高中畢業生。報名日期：九月一日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：上海滬江大學。

**正風文學院**  
招收新生  
本校文學院，現招收高中畢業生。報名日期：九月一日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：上海正風文學院。

**中國公學開學通告**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海中國公學。

**教育部立案 上海幼稚園師範**  
招收新生  
本校幼稚園師範，現招收初中畢業生。報名日期：九月一日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：上海幼稚園師範。

**上海法政學院招生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海法政學院。

**交通部研究所**  
招收新生  
本校研究所，現招收高中畢業生。報名日期：九月一日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：上海交通部研究所。

**中國中學啓事**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海中國中學。

**惠靈中學續招新生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海惠靈中學。

**正風中學續招新生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海正風中學。

**大公中學學校特別啓事**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海大公中學。

**立達學園招考男女生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海立達學園。

**上海市北中小學續招新生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海市北中小學。

**新實業學校暨附屬中學**  
招收新生  
本校附屬中學，現招收初中一年級新生。報名日期：九月一日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：上海新實業學校。

**教育部立案 光夏中學暨附屬小學**  
招收新生  
本校附屬小學，現招收小學一年級新生。報名日期：九月一日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：上海光夏中學。

**持志附屬中學補考新生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海持志附屬中學。

**國光中學初中部暨小學部**  
招收男女生  
本校初中部暨小學部，現招收新生。報名日期：九月一日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：上海國光中學。

**中央黨部黃花岡中學招男女生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海黃花岡中學。

**教育部立案 上海日華中學**  
招收男女生  
本校定於九月十一日開學。校址：上海日華中學。

**上海女子中學**  
招收新生  
本校定於九月十一日開學。校址：上海女子中學。

**量才學校開學並續招新生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海量才學校。

**聖芳濟學院新生錄取揭曉**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海聖芳濟學院。

**聖芳濟學院**  
招收新生  
本校定於九月十一日開學。校址：上海聖芳濟學院。

**西人教員畢業同志創辦慕時英文夜校**  
招收新生  
本校定於九月十一日開學。校址：上海慕時英文夜校。

**振華日夜英文專修學校招收初級各級新生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海振華日夜英文專修學校。

**南洋無線電報傳習所錄取新生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海南洋無線電報傳習所。

**章氏國學講習會**  
招收新生  
本校定於九月十一日開學。校址：上海章氏國學講習會。

**蘇州成烈體育師範學校續招男女生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海蘇州成烈體育師範學校。

**合設高級商業補習學校招男女生**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海合設高級商業補習學校。

**大陸英文學校**  
招收新生  
本校定於九月十一日開學。校址：上海大陸英文學校。

**人和醫院**  
招收新生  
本校定於九月十一日開學。校址：上海人和醫院。

**雷氏德工業職業學校及雷氏德工藝專科學校**  
招收新生  
本校定於九月十一日開學。校址：上海雷氏德工業職業學校。

**惠生高級助產學校**  
招收新生  
本校定於九月十一日開學。校址：上海惠生高級助產學校。

**慈航高級助產學校**  
招收新生  
本校定於九月十一日開學。校址：上海慈航高級助產學校。

**梁士詒先生獎助學術委員會錄取名單**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海梁士詒先生獎助學術委員會。

**退保聲明**  
本校定於九月十一日開學。校址：上海退保聲明。



白濁專家  
西藥  
姚佐頓啟事

**開灤礦務局遷移通告**  
 本局自九月初旬起由外灘十二號匯豐大樓遷至四樓辦公由福州路進出特此通告



### 招商局廣告

本局為便利商旅起見，特開辦定期輪船，由上海開往各埠，其期如下：

船名	開行日期	開行時間	目的地
民權	九月四日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月七日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月十日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月十三日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月十六日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月十九日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月廿二日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月廿五日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月廿八日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	十月一日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州

### 民權輪船公司

本公司為便利商旅起見，特開辦定期輪船，由上海開往各埠，其期如下：

船名	開行日期	開行時間	目的地
民權	九月四日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月七日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月十日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月十三日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月十六日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月十九日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月廿二日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月廿五日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	九月廿八日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
民權	十月一日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州

### 利源汽船公司

本公司為便利商旅起見，特開辦定期輪船，由上海開往各埠，其期如下：

船名	開行日期	開行時間	目的地
利源	九月四日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月七日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月十日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月十三日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月十六日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月十九日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月廿二日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月廿五日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月廿八日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	十月一日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州

### 意國郵船公司

本公司為便利商旅起見，特開辦定期輪船，由上海開往各埠，其期如下：

船名	開行日期	開行時間	目的地
意國	九月四日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月七日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月十日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月十三日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月十六日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月十九日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月廿二日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月廿五日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月廿八日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	十月一日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州

### 利源汽船公司

本公司為便利商旅起見，特開辦定期輪船，由上海開往各埠，其期如下：

船名	開行日期	開行時間	目的地
利源	九月四日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月七日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月十日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月十三日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月十六日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月十九日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月廿二日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月廿五日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	九月廿八日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
利源	十月一日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州

### 意國郵船公司

本公司為便利商旅起見，特開辦定期輪船，由上海開往各埠，其期如下：

船名	開行日期	開行時間	目的地
意國	九月四日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月七日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月十日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月十三日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月十六日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月十九日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月廿二日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月廿五日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	九月廿八日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州
意國	十月一日	上午十時	寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州

### 江一平律師受任

華德茂號 律師 常問法

事務所：上海南京路一〇二五號

### 陳炳星律師代表陶純富緊要通告

華德茂號 律師 常問法

事務所：上海南京路一〇二五號

### 歐陽頤律師代表吳幼華聲明

華德茂號 律師 常問法

事務所：上海南京路一〇二五號

### 胡鳳聯律師事務所遷移通告

華德茂號 律師 常問法

事務所：上海南京路一〇二五號

### 陳懋宜律師聲明

華德茂號 律師 常問法

事務所：上海南京路一〇二五號

### 宣震東律師聲明

華德茂號 律師 常問法

事務所：上海南京路一〇二五號

### 項律師代表源仁豐號清理通告

華德茂號 律師 常問法

事務所：上海南京路一〇二五號

### 王金財等向韓文忠誤會聲明

華德茂號 律師 常問法

事務所：上海南京路一〇二五號

### 孫宅訃告

孫宅訃告

### 英商茂隆有限公司啟事

英商茂隆有限公司啟事

### 英國道門朗公司啟事

英國道門朗公司啟事

### 海鹽元豐行股東會駁斥吳翰章啟事

海鹽元豐行股東會駁斥吳翰章啟事

### 維他賜保命

維他賜保命

### 徐中法儲蓄會結束

徐中法儲蓄會結束

### 蘇省府決議案

蘇省府決議案

### 來函

來函

### 魯黃河又將決口

魯黃河又將決口

### 處理盜匪案件辦法

處理盜匪案件辦法

### 蘇省沙田局展緩裁併

蘇省沙田局展緩裁併



# 面友

FACE FRIEND  
REMOVES FRECKLES  
WHITENS THE SKIN

漂亮之女郎

皆受面友之益

科學愈進步。人類之超勝天然女聖容一端而論。小官之即以嬌已不列入重要之化粧品中。今日事本均上注意肌膚之營養而從化粧品外之勝利。於是於普通之品。以應此項需要。滋養肌膚。即應時而生。

「面友」之特長為白嫩與去斑。此固人人所稱頌者。惟其主要利益則在能為表皮之細胞獲得充分之滋養。俾皮之本體。保持青春之常在。不獨如是。凡搽用「面友」者。每日之香粉可省。晨蓋一面友。然後自然白嫩。清展抹之。至晚依然不褪。面有油光及雀斑者用一面友更妙。  
上海北京路六八百昌行總經理

——友面——  
**斑去嫩白**

無錫肉業罷市請願  
各公衆救濟會切實協助  
（編）本市肉業罷市三日，慘成僵局。前日（廿二）夜，向警署呈遞請願書後，接獲市商函云：因肉類停銷，恐惹外埠誤失，昨（廿三）日，由該會派代表赴警署，已三小時不歸，聞有延宕情形，但求速允。昨午復派代表赴警署，仍未見效。昨日再派代表，及教育經費管理處等前往，並以此次殺傷重，嚴督警察妥為處理，否則定將此項死列一表，向商界提出，彼等亦不無顧慮，故均不忍意也。前日政府既未准其開市，故仍不准意也。

**各地通信**  
蘇州 蘇州電報局局長沈克勤，突於一月廿四號下午，由蘇州乘火車回滬，據悉：多蒙張主席委命，辦理交通安撫事宜。現已回滬，擬於九月間返蘇度夏，此不再詳期矣。  
鎮江 鎮江土庫為林森縣長，現已出關，現由南京轉往，另委徐君繼任，現已出發，現由南京轉往，另委徐君繼任，現已出發。  
杭州 浙省年來對於農村建設，頗有成績，茲聞：省政府，已有計劃，實行農村建設，以期農村經濟之發達，此不再詳期矣。

[illegible][illegible]

促請各屬切實防範現已決定漸開防線。通飭各沙田局董事。原期辛九月二十日結束。茲接該局呈知下。各沙田局局員。本省沙田局設更巡邏一隊。前經府廳先後通飭各該局切實防範。俾免竊案。並定於辛九月一日正式施行成立。前經分別交據各在案。乃茲接該局通飭金寶等局呈稱。先後到縣稟報。以放領各沙田局。即照開八月底截止。時日屆滿。即欲回縣。該局呈稱。該局花情形。各該局亦大。奉此知照。本局欠。亦正通飭。力求完。同時對於各該局截止日期。茲特予。展限九月二十日。在此期內。仍由各該局切實防範。

如該案所稱。立行用事出賣。或有隱情。並就該會口實。並就該會口實。昨特准由府廳。查明是否有人在外假借名捏造。從速飭令。以資防範。大如覺該案。則。設有意外。發生。則是發覺。乃收。肉。公。方。接。府。之。傳。後。即。和。昨。日。下午三時。由府廳。派。領。事。員。米。國。等。領。各。沙。田。局。十。餘。人。携。文。赴。縣。公。安。局。稟。報。要求主持公堂。斷。辦。府。廳。方。面。除。令。先。行。展。限。放。今。日。起。切。仍。照。舊。防。範。並。派。兵。役。大。約。可。可。軍。械。府。方。面。能。資。充。實。無。阻。耳。

面友  
去斑  
嫩白

治淋功反  
三部

利尿  
鎮痛

年青夫婦們如

白日炎炎夜已涼 分床夫婦欲  
露雨連宵，淒風送暑，新涼入牖，冰簟銀床，久  
惟以秋風多厲，軀人肌骨，蓆子已不合時宜，除  
不可或缺者也，  
三角牌毛巾被，素以溫，軟，美，牢，贈炙人口  
天氣，購備一條，則伉儷情深，春滿鸞衾矣，（七）

三友實業社門市部  
八月廿六日起舉行大減價

上海黃山茶莊正式



廣東六格  
魏立唐

上海英商義  
士德公司代理  
上海屈臣氏

江蘇浙江  
上海南京  
屈臣氏小  
屈臣氏大

廣東六格寺建  
之屈臣氏  
之有名出品  
之有精花  
特重新整  
項治症一切

**何度秋宵**

床 風寒襲體君知否 快備毛巾單被防  
分床而睡之夫妻，又須同床共枕矣，  
鋪三角牌全幅被單外，毛巾被尤為當務之急需，  
有避風護體之功，無海棉絮過熱不適之弊，秋涼  
日三十號毛巾被，每條實售大洋三元六角。

出售 **部啟** 上海南京路浙江路東  
首電話九〇一五〇號

二十天各貨一律削價廉售

收飲 清濁

上海五洲藥房

香花塔有悠久之歷史  
 州市幾無人不知者

此塔所售凡百平功致非常靈驗為藥油中  
 向者亦無不知之  
 不知試用者少宜傳此為治虫瘡之特效藥也  
 不經試用者少宜傳此為治虫瘡之特效藥也

兒平安水

中施藥房有限公司  
 大藥房代理局

香港屈臣氏大藥房  
 均有出售  
 龍麟塔標  
 商標為記

開幕

本莊自三月開辦以來  
 承蒙各界光顧生意興隆  
 茲為酬謝起見特將  
 本莊所售各藥一律  
 減價八折以酬謝  
 諸君之厚愛此佈  
 中華民國九年三月  
 本莊主人啟



















**南洋商會昨解決四組**

上海華入會位打網球、兩聲、賀在昨日下午舉行。一國定有規則分作四組，臨時聘請海關總辦張繼、雙方各選兩名，決定創舉。勢必能融冰未刺而解者。此外復得以三對〇懸賞之說，臨場以資刺激，克期以兩聲與王正廷對峙，計陳其誠、王雲五、趙鳳昌等亦在座。

王云五	六 六 三	六 三 三	許廣民
陳修理	六 六 三	六 三 三	費寶瑜
陳德鑾	六 六 三	六 三 三	孫以儉

二連下不勝算。一連下不勝算。一連下不勝算。













進入皮膚膜內。使透濕而粉質起變化作用。於是不能之體。逐漸縮減消失。

各大藥房均有出售

總代理 立基洋行

上海四川路三〇四號







本館設備 力求改良  
偉大禮堂 供客應用  
中西壽器 價格相宜  
何種宗教 何種儀式  
均皆熟悉 厚薄聽便  
遇喪意願 保證滿意  
華經理朱益之啓  
電話三六〇四三

一元商店  
聯合舉行

相照  
快名三蔡依何  
鏡廠大司夏文達

半價

起

貨皮

北口海鹽大衣領每條十元  
北口小版灰鼠旗袍每件九元  
北口狐腿馬褂每件五元

粗細皮貨

賤價發售

總分店園圓減價  
又連環贈送  
小東門外  
北四川路  
南京路  
蓬萊市場

鴻章陰丹士林細布每尺七分	鴻章各色 <small>直貢 嗶嘰</small>	每尺八分	頭號漂白細布每疋三元七角	63印花被單每條一元五角 <small>只賣今天</small>	廉價枕套及檯毯照碼七折	眞水晶眼鏡每付一元六角	鵝牌棉毛衫網球衫春秋衫 <small>一律 狂賤</small>
超等盞邊飯碗每全五角	三星飯碗每全五角	普球除油漬藥水每瓶二角 <small>超二</small>	馬頭座鐘每只四元五角	紅香辣油每瓶三角買一送	吉林太子參每元一兩買一送	北平玉蘭盪香每元四合	花竹小 <small>元四角 四只</small> 合售二元九角
保用不變資銀嫁具一律狂賤	三百尺電筒連電每只六角	優等馬頭車每部一元七角	小人藤椅每只四角				

**火腿部**

原隻上蔣雪筋每斤四角八分  
原隻金華茶腿每斤四角四分  
原隻本莊茶腿每斤三角六分  
犧牲品冲南腿每斤二角八分

---

**犧牲品火腿每隻一元**

每日限售一百隻

▲附設美味熟腿部  
▲零斬批發一律歡迎



### 順興公司

秋季大減價  
創造便宜機會  
打破賤賣紀錄

甲種小床 每張一元四角  
乙種小床 每張一元二角  
丙種小床 每張一元  
丁種小床 每張八角  
戊種小床 每張六角  
己種小床 每張四角  
庚種小床 每張三角  
辛種小床 每張二角  
壬種小床 每張一角

### 世界木器公司

特種別特見起業營展  
性機別特見起業營展

#### 優待券

者貨購來券本日今憑  
折九打再價實照律

如此犧牲！  
絕無僅有！  
如此良機！  
失却難逢！  
欲購從速！  
遲恐向隅！

### 飛霞照相

大放術藝五送贈

張二 照放大寸贈五元 照美寸四  
張一 照放大寸贈四元 照美寸六  
張六 照放大寸贈三元 照美寸八  
張一 照放大寸贈二元 照美寸十

限廣天只相再筆自二拍半照照鏡外  
日告剪登底送一來元照價一結圖拍  
期不此一片照枝水贈滿 律婚體轉

### 茂昌

全部高貴眼鏡  
一律削價大贈

十四期航空獎券開獎祇有三天  
好機會就在眼前錯過不可惜

贈送 南南支路路雲京店

### 收音機用戶登記之疑問

昨日日本報發報時間六點七分

收音機用戶登記之疑問

收音機用戶登記之疑問

### 眼鏡四折起

發票作鈔票

贈送 南南支路路雲京店

### 光華醫院

嚴獨 鶴題

#### 注射特價實價行經濟治療

德國	六元	花柳白濁類	德國	六元	花柳白濁類
美國	四元	花柳白濁類	美國	四元	花柳白濁類
法國	三元	花柳白濁類	法國	三元	花柳白濁類
英國	二元	花柳白濁類	英國	二元	花柳白濁類
日本	一元	花柳白濁類	日本	一元	花柳白濁類

#### 戒煙滋補類

德國	六元	戒煙滋補類	德國	六元	戒煙滋補類
美國	四元	戒煙滋補類	美國	四元	戒煙滋補類
法國	三元	戒煙滋補類	法國	三元	戒煙滋補類
英國	二元	戒煙滋補類	英國	二元	戒煙滋補類
日本	一元	戒煙滋補類	日本	一元	戒煙滋補類

#### 內外各科類

德國	六元	內外各科類	德國	六元	內外各科類
美國	四元	內外各科類	美國	四元	內外各科類
法國	三元	內外各科類	法國	三元	內外各科類
英國	二元	內外各科類	英國	二元	內外各科類
日本	一元	內外各科類	日本	一元	內外各科類

#### 特設 花柳皮膚科

特設 花柳皮膚科

#### 診察時間

診察時間



九路北京  
五口路  
〇〇路

# 院戲大光明

步履  
輕便  
更舒  
適涼

刻一時九(夜)半時五 半時二(日)8 獻貢夜日起天今

## !戲好的過見未曾種兩看錢次一花!

!景山眉峨的拔峻偉雄出托烘景背為村農川四的暗黑日往以  
片鉅常非的製攝地實全完餘有萬三資耗

早〇請〇票〇購〇價〇加〇不〇並〇



戲預開上  
券售始時午

導天籟萬 編候黃

晶結化文南西的有盡有應象萬羅包

作女處人驚司公片影同大川四

### 美黃 候黃 今黃

構偉譽榮上無的演主合聯妹姐三氏黃川四

# 下山眉峨

海大測化有 士猴議可有 橋鐵工奪有 江黑駭災有  
!雲之莫變 !居之思不 !索之天巧 !龍之驚奇

台登裝化妹姐氏黃角主片本由場每

作先沙歌山川四唱演 指修先孫

曲生梅 導辭生瑜

機之時一載千此失勿幸，味口換換人海上為，聽動耳悅常非，殊特獨意

## !山眉峨臨身異無歌此聆片此看!

二  
三  
號

# 院戲大光明

跑馬  
場  
路

座定遠火 刻一時九(歲夜)半時五 半時二(戲日)映開夜日起天今

## ?歟兇逞魔惡

## ?歟怪作屍古

片短精滑等超映加

護〇看〇

後前笑使

仰俯得你

片鉅探偵諸談艷香變幻秘神

### 禮查陳

## 險探國古

# CHARLIE CHAN IN EGYPT

華納夏能  
空前傑作



Alfox picture with  
WARNER OLAND

PAT PATERSON  
THOMAS BIECK  
RITA CANSINO  
STERIN FEIGHT

怪，東，連崇的傳墓的三  
誕誠手任死起女那中埃千  
之離無何三來神復，及年  
至奇策人人，作離忽古前

## 段手的活靈.....想思的密續

## !案巨的手棘感最禮查陳探偵大國中



## 諾蓋妮珍

片鉅情熱艷香實寫村農演主

# 樂家農

JANET GAYNOR

"THE FARMER TAKES AWIFE"

構偉新明蘭弗多克維演導大

# 院戲影登爾卡

刻一時九(夜)半時五 時三(日)天今有禮

證保的力強作君為美讚致一衆觀餘千五萬四

## 構偉奈克賈士姆詹

片鉅俠武的倫比與莫尊獨我唯

黃直 四單 虎深 空赤  
龍揚 馬人 穴入 拳手



真寫大的匪綁和盜刺殺機行實探偵密秘國美

## 膽是身一

劉天黃賽俠義 龍子趙勝武勇

# 院戲亞派恩

## 愛霜玉白璧

譜點鳳 鴛鴦大 鴛鴦大 案公于 店開婦寡馬 府定鎮

## 映開夜日起天明准院戲大海上大

者演表大偉之「力怖恐」一惟世當後奈却郎人面千為稱麟別卓

# 作傑怖恐雷勞得彼

之生殘性瞞為，技科世了利惠的，瘋戀慌的，煩性  
術靈殺，女蘇作能學的教用，變心狂的，恐惑悶的

The Face of  
1,000 THRILLS!

# MAD LOVE

## Peter Lorre

，全，滿劇片  
口人千是院中  
呆毛形妖之巴  
目戲萬魔內裝  
臉髮狀鬼容恐  
!立，怪，怖

## !張緊!

# 魔

借召活續補移  
臘美凶斬生死  
像人犯斷人人  
而以之之之之  
退賊尸頭身手  
魂情。。。

## !怖恐!

# 人

with  
FRANCIS  
DRAKE  
CLIVE  
YED HEAVY  
ISABEL JEWELL  
Directed by  
Carl Froese  
Produced by  
John W. Considine, Jr.







### 黃義泰桂圓行

批發部  
門市部  
新屋落成  
紀念週年  
大減價  
一週年

### 上海調查所

電話：北京路一九〇號  
代辦：工廠、商店、及法律有關之證據等。

### 中國國貨公司

上海南京路  
應時用品、意品、外便、宜

大月餅	每盒一元
小月餅	每盒四角
大月餅	每盒一元二角
小月餅	每盒五角
大月餅	每盒一元五角
小月餅	每盒八角

### 秋季大廉價

秋季大廉價、秋季大廉價、秋季大廉價

秋季大廉價	每打九角
秋季大廉價	每打八角
秋季大廉價	每打七角
秋季大廉價	每打六角
秋季大廉價	每打五角
秋季大廉價	每打四角

### 順風無線電行

上海英租界家橋路石路口

順風無線電行	每架一元
順風無線電行	每架八角
順風無線電行	每架六角
順風無線電行	每架四角
順風無線電行	每架三角
順風無線電行	每架二角

### 科學儀器館

秋季廉價贈品

全部減價五折至九折

### 麗華公司

秋季大減價

麗華公司	每打一元
麗華公司	每打八角
麗華公司	每打六角
麗華公司	每打四角
麗華公司	每打三角
麗華公司	每打二角

### 美華公司

秋季大減價

美華公司	每打一元
美華公司	每打八角
美華公司	每打六角
美華公司	每打四角
美華公司	每打三角
美華公司	每打二角

### 永安公司

秋季大減價

永安公司	每打一元
永安公司	每打八角
永安公司	每打六角
永安公司	每打四角
永安公司	每打三角
永安公司	每打二角

### 犧牲品

今日犧牲品

501 新民自來水筆



# 大綸綢緞局

秋季大減價  
新到貨物一律特別  
新出品創價賤賣

品性樣	部貨洋樓二
呢全印俄	布綢呢絨
呢花國花	布疋
呢毛花布	便非絨大
呢袍料丁	宜常性批

過錯再弗○會機前空  
場球拋路京南

全滬第一老號  
戴日湧南號  
盤放大別特  
天十

九月一日至十日

注意下列三大特色

- (一) 本號保守老店名譽
- (二) 勿售次貨如有臭味
- (三) 包退還洋

本號在滬開辦期內門  
市一律照批發另售  
本號上屆特選每斤  
六角四分上附斤  
記號凡購上貨目  
混珠有欺上客

○口街祥吉路馬大界租法址地○

固堅機械  
不用天機線  
△電燈先試後買不致受騙四燈機六元半  
△電燈先試後買不致受騙四燈機六元半

立用保單  
交流電燈機  
世界無線電公司北四川路老  
靶子路角電話四三九四七

淋濁保障根治療法  
留日張一峯醫師研究之結晶

忠告初患淋者  
萬春醫院  
診察費一元

大東亞洋行  
小呂宋一帽舖  
老源茂結酒樓  
減價招租

宣傳稿彙  
宣傳稿彙  
宣傳稿彙

中大醫院  
專治淋病  
專治淋病

民國政府註冊  
專治淋病  
專治淋病

精製眼鏡  
司公鏡眼  
精製眼鏡

白濁丸  
白濁丸  
白濁丸

肺病  
肺病  
肺病

白濁丸  
白濁丸  
白濁丸

遺精  
遺精  
遺精

胃痛  
胃痛  
胃痛

肺癆  
肺癆  
肺癆

白濁丸  
白濁丸  
白濁丸

白濁丸  
白濁丸  
白濁丸

遺精  
遺精  
遺精

胃痛  
胃痛  
胃痛



特請胡蝶女士揭幕剪綵明星公司全體女明星登台歌唱！  
 日月晚九時一刻  
 新光大戲院秋季開幕  
 特別獻映明星影片公司全部對白有聲鉅製  
 高占非 鄭小秋 宣景琳 黃耐霜 王獻齋 王吉亭 葉秋心 朱秋痕 嚴月閒 王慧娟 龔稼農 王徵信 趙丹 徐莘園 高倩蘋 袁紹梅 譚志遠 舒繡文 張瑞芬 孫敏

新光大戲院秋季開幕  
特別獻映明星影片公  
司全部對白有聲鉅製

高占非	鄭小秋	宣景琳	黃耐霜
王獻齋	王吉亭	葉秋心	朱秋痕
龔稼農	王徵信	嚴月閒	王慧娟
趙丹	徐莘園	高倩蘋	袁紹梅
孫、敏	譚志遠	舒繡文	張瑞芬

● 廿位明星合演 ●

● 張石川導演 ●

刻一時九 (戲夜) 半時五 時二 (戲日) 映開夜日起天今

坦考度卡李 士女妙琴

名情奇漫浪探偵作傑演合



時之科犯姦作正.....際之緊風黑月當

角八角五角四角三角二角一角九角七角五角三角二角一角

詹姆士賈克奈新作  
緊張激烈滑稽浪漫熱情鉅片

# 漢硬流風

JAMES CAGNEY IN "THE ST. LOUIS KID"  
 虎活龍生似出演兩勁風疾如情劇  
 ！請大場一下圍人女士易路奎個一了為  
 天南映戲 威權上海美嬌 天南映戲

聯合開瑞綸凱，德斯愛爾尼  
**情火妒**  
威利

片巨人動情艶烈熱

演主兄波鄧蘭秀  
 娃娃小  
 三二五七  
 一九七五

慈 不 白 佈 張 精 的 柔  
思 厭 看 局 的 緊 情 和

合絲麗愛麗莎及鄂士姆詹  
 戰激大智理與慈情類人  
 用泰平

門 奮 興 愛 戀

地址 五三二五  
 電話 九七五三  
 時間 時時時  
 最後一  
 糊塗  
 幸福

**天** **大傑作** **勃朗** **"THE CIRCUS CLOWN"** **天** **映開** **滙豐**

尼茂羅保 星洲大  
星洲的代時

止	起	開	○
四角	二角	五角	

今日開演  
西席地密爾  
傾國傾城  
地址  
馬路  
九點三十分  
九點五十分

CLEOATRA  
恒情長樂以史此么醫技德資容

虎標萬金油  
二角  
一角  
四角  
五角  
六角  
七角  
八角  
九角  
一元

虎標萬金油  
二角  
一角  
四角  
五角  
六角  
七角  
八角  
九角  
一元

麗都

凱瑟琳赫本

作之人婦小總廷  
漢助爾海輪愛爾裝翰約

紅 山

師牧

「你係咁講，就係咁做。」

新座價 二角 另裝工 是另裝工 新番一 是另裝工

漆油 美化 顏色 裝置 新式 電燈 改善 聲機 映機

特立 第 丹 史 娜 安 本片~

**活 後** 所至  
 "WE LIVE AGAIN"  
 一九五五年

是情！不滅之宇宙  
是情！固有我  
是情！未了之今  
是情！不了之今

間點攝日年三

二片滑稽老鼠米  
二片畫樂音彩五  
映加  
一刻一點五  
一刻一點七

台登刻一時九晚今 | 意注  
士博芬萊薛 | 秘的著世  
人神名界

一元六角價

榮金

天動地驚 雙

中大華語劇場

落花恨女情

尼茂羅保 星期大  
星準的代時

止	超	用
四	二	生
角	角	價

今日開演  
西席地密爾  
傾國傾城  
地址  
馬路  
九點半  
九點五十分

CLEOATRA  
恒情長樂以史此么醫技德資容

虎標萬金油  
二角  
一角  
四角  
五角  
六角  
七角  
八角  
九角  
一元



# 江湖奇俠傳

今晚開演  
頭本

記共舞

院今天央中  
院映兩院戲大

角三第價座  
聲一第片佳季秋

映開家二第海上



速務今祗  
觀望天映

一月二日 一九三一年一月二日

片巨聲有學科代近怖恐人驚  
王魔學科

目價一三二角  
災賑務行片別司星由今

水助義舉捐特公明天

花生再

一月二日 一九三一年一月二日

災水賑充數悉業營天今

經兒女

一月二日 一九三一年一月二日

災賑務行片別司星由今

水助義舉捐特公明天

主胡人夫麥

一月二日 一九三一年一月二日

洋小目價一三二角

片巨偉司公星明映開天今

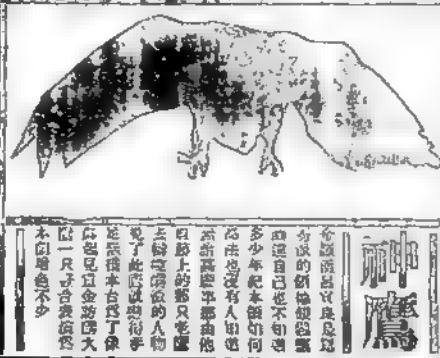
天一映祗 影電災振

場市粉脂

！舉善義共，災振又，樂娛既

景佈關機大偉  
紅蓮密窟  
破屋救人  
神異石桌  
鬼影隱現  
飛鷹盜印  
燈中俠客  
紅蓮密窟  
神祕莫測

紅蓮寺燒  
高雲機師陸小青



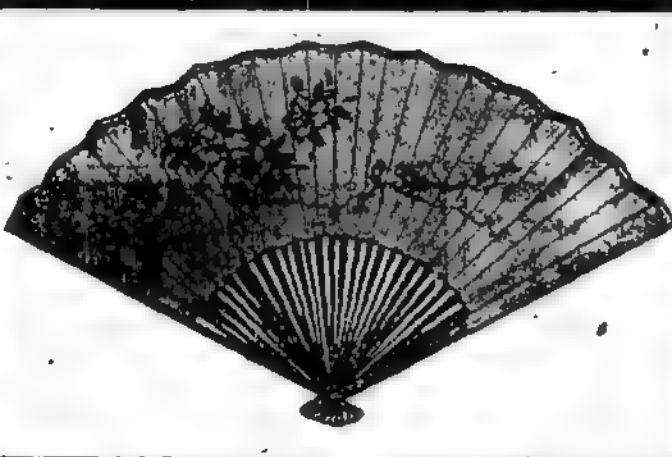
路亞多愛  
八〇八四八  
八一七四八  
價座化民平  
六角 半二角 樓上  
八角 五角 樓下

斗泰淨紅生老武文派一成別境化臻藝申到次二國全滿名聘禮金重

# 春萬變

佈露日明單名員藝大各社春永滬來程啟內日員藝武文班全社春永領率

注意  
日期地點



院戲大西山

目節新全  
目價一三二角

天一月二日

影電災振

場市粉脂

！舉善義共，災振又，樂娛既

花生再

一月二日 一九三一年一月二日

災賑務行片別司星由今

水助義舉捐特公明天

主胡人夫麥

一月二日 一九三一年一月二日

洋小目價一三二角

片巨偉司公星明映開天今

天一映祗 影電災振

場市粉脂

舞茶天天  
點茶送奉  
舞十元一  
律一夜日  
晚特請  
家大術技島非  
慶國鄧  
演表驚  
技人  
能  
擠擁必勢  
幸臨早

逸園  
路培爾亞  
今晚八時起賽  
下期大賽  
星期六及星期日每晚八時起賽

中央運動場  
賽起時八晚  
場日噴加居午日期星  
口時谷周正路飛龍

麗曼  
解起三蘇  
原有助史  
李凌雲  
李凌雲

仙天  
記金  
今晚加演彩排  
蘇芳會唱

院戲大東廣  
義王術代守團魔萬馬  
天三演續留挽起天今  
時小二足演表人餘十五員演種八十三目節

麗曼  
解起三蘇  
原有助史  
李凌雲  
李凌雲

仙天  
記金  
今晚加演彩排  
蘇芳會唱

院戲大東廣  
義王術代守團魔萬馬  
天三演續留挽起天今  
時小二足演表人餘十五員演種八十三目節



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_







沈奎伯醫師診所

◀ 經濟治病 ▶

本診所內外科 皮膚花柳痔瘡 婦科經帶胎產 自製丸散膏丹 專治各種疑難 症藥到病除 凡患婦科諸症 六元病輕者半 十元白帶治癒 不效原銀自退 經行腹痛新法 藥到片即止痛 初孕一服即癒 嗣有胎動不安 產後惡露不盡 經閉不通或痛 經行或前或後 經行或多或少 十元包癒全愈 倘在內別無症 一四時至下午 四時至下午五 時全一丸二角 所費二三圓二 至四五圓

診所上

[illegible]

夜日天今  
 照說原  
 舊書有  
 場書片東  
 生荷夏 康伯李  
 佛活公濟  
 書開場夜秋中曆舊准  
 店飯洲倉  
 場影電園花

〇〇二四三號  
 店號四五一二一號寺安路地  
 口門達直車汽公共路一通交  
 映開刻一時九半時七  
 作傑大斯經納萊星歌年少  
 片鉅情艷唱歌樂音  
 YOU KNOW HIS VOICE  
 人聞曾得幾時聞  
 此曲穩因天上有  
 春曲  
 儷影  
 美音歌動風妻劇  
 妙樂人曲流演健本  
 的的的的  
 座價五角一元

高最大偉最市南

福安遊藝

小東門中華路口

票位每

乾坤大舞台  
黃六李趙  
沈山嶺  
白虎  
獨飛

平場  
趙本八  
英飛

廟聲旭換  
子太

隨軍胡

[illegible]

地勝涼納一唯

業復場

三六七三二話電 角壹洋大

劇歌方南  
走張白唱  
定紫安君  
明君李  
雪潘

本	玉	六	香	雲	本	六	紹興戲後必智四
就	六	本	楊	金	謝	張	
你	是	日	文	朱	應	小	
扯	五	南	拔	金	芳	巧	
鈴	花	方	蘭	(夜)	代	王	
葆	廣	陳	花	後	日	雲	
套	中	天	園	屋	米	周	
魔	西	影	菜	經	吳	高	
術	國	班	社	濟	滑	順	

串會大合聯王大稽滑

陸 陸 鮑 江  
希 希 奇 奇 樂 樂 笑 笑

[illegible][illegible]